



ROSTAING

ROSTAING

Siège social et service consommateurs / Head office and consumer services / Gesellschaftssitz und Kundendienst / Hoofdkantoor en consumentenservice / Sede sociale e servizio consumatori / Sede social y servicio a clientes / Sede social e serviço ao consumidor :

17 avenue Charles de Gaulle
01800 VILLIEU - FRANCE

Tél : +33(0)4 74 46 07 10

Email : sav@rostaing.fr

www.rostaing.com

FR

NOTICE D'INFORMATION DU FABRICANT EPI DE CATEGORIE II

Le marquage **CE** apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles de santé et de sécurité du règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de la protection individuelle : **EN420:2003+A1:2009** innocuité, confort, dextérité, solidité et protection :

Ce produit a été conçu pour offrir une protection contre les RISQUES MECANIQUES **EN388:2016+A1:2018** comme l'indique ce pictogramme suivi des niveaux de performance :

	Résistance à l'abrasion (4 niveaux)	4
	Résistance à la coupe par tranchage (5 niveaux)	1
	Résistance à la déchirure (4 niveaux)	2
	Résistance à la perforation (4 niveaux)	1
4121X	Résistance à la coupe selon ISO 13997 (6 niveaux A à F)	X

Un niveau élevé indique une bonne protection (0 : niveau 1/A non atteint, X : essai non effectué)
La déclaration UE de conformité du produit est accessible via le site internet : www.rostaing.com

Ce type de gant a fait l'objet d'un examen UE de type (module B) par **CTC-4**, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organisme notifié **N° 0075**.
Tailles **MAXFEEL-I** : 7 et 9
Dextérité : Niveau 5

Nettoyage : Les niveaux de performances ne sont garantis que sur la paume du gant à l'état neuf (ni lavé, ni régénéré)
Stockage : Tenir les gants dans leur emballage d'origine à l'abri de la lumière et de l'humidité. En cas de déconditionnement, joindre une copie de cette notice avec le nouveau plus petit conditionnement.

AVERTISSEMENT : les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.

Composition : Tritac en polyamide enduit nitrile avec fonction touchscreen.
Le port des gants est déconseillé lorsqu'il existe un risque de happement par des pièces de machine en mouvement.
Ces gants ne contiennent pas de substances connues étant susceptibles de provoquer des allergies aux personnes sensibles.
Pour tous renseignements complémentaires s'adresser au fabricant.

Notice R06 indice 0323 code 2451 Référence : MAXFEEL-I

EN

INSTRUCTION SHEET FROM THE MANUFACTURER OF CATEGORY II PPE

The marquage **CE** on this glove means that it fulfils the essential health and safety requirements of the European 2016/425 Directive on Personal Protective Equipment :

EN420:2003+A1:2009 harmlessness, comfort, dexterity, solidity and protection

This product has been designed to provide protection from

MECHANICAL RISKS **EN388:2016+A1:2018** as shown by this symbol monitoring performance levels :

	Abrasion resistance (4 levels)	4
	Cutting by slicing resistance (5 levels)	1
	Tear resistance (4 levels)	2
	Perforation resistance (4 levels)	1
4121X	Cutting resistance as per ISO 13997 (6 levels from A to F)	X

A high level indicates good protection (0: level 1/A not reached, X: test not carried out)
The EU declaration of conformity for the product is available on the web site: www.rostaing.com

This type of glove has been the subject of an EU type inspection by **CTC-4**, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Notified body **N° 0075**.

MAXFEEL-I sizes : 7 and 9
Dexterity : Level 5
Cleaning : The performance levels are only guaranteed for the glove's palm when new (neither washed, nor regenerated)
Storage : Keep the gloves in their original packaging and away from light and humidity. If unpacked, include a copy of these instructions in the smallest new packaging.

WARNING : risks not indicated on this sheet are not covered.
Composition : Polyamide nitrile-coated knit with touch screen function.
Wearing gloves is not recommended in situations where there is a risk of being caught up in moving machinery.
These gloves do not contain any substances known to cause allergies in sensitive persons.

For all further information, please contact the manufacturer.

Instruction n°R06 index 0323 References: MAXFEEL-I

DE

HERSTELLERDATENBLATT PSA DER KATEGORIE II

Die Kennzeichnung **CE** auf diesem Handschuh bedeutet, dass die grundlegenden Anforderungen an Gesundheit und Sicherheit der europäischen Richtlinie 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen befolgt werden.

EN420:2003+A1:2009 Unbedenklichkeit, Komfort, Fingerfertigkeit, Strapazierfähigkeit und Schutz. Dieses Produkt wurde zum Schutz vor MECHANISCHEN RISIKEN entworfen. **EN388:2016+A1:2018**, wie dieses Piktogramm anzeigt, gefolgt von Leistungsstufen :

	Abriebfestigkeit (4 Stufen)	4
	Schnittfestigkeit (5 Stufen)	1
	Weiterreißkraft (4 Stufen)	2
	Durchstichfestigkeit (4 Stufen)	1
4121X	Der Schnittfestigkeitstest nach EN ISO 13997 (6 Stufen A bis F)	X

Eine hohe Stufe deutet auf einen guten Schutz hin (0: Stufe1/A nicht erreicht, X: Test nicht durchgeführt)

Die EU-Konformitätserklärung des Produkts ist über die Website verfügbar: www.rostaing.com

An diesem Handschuhyp wurde die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch **CTC-4**, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07 durchgeführt.

Benannte Stelle **Nr. 0075**.

Größen MAXFEEL-I: 7 und 9
Fingerfertigkeit: Stufe 5
Reinigung: Die Leistungsstufen sind nur im Handflächenbereich des Handschuhs in neuem Zustand garantiert (weder nach dem Waschen noch nach der Neubearbeitung)
Aufbewahrung: Bewahren Sie die Handschuhe in ihrer Originalverpackung an einem abgedunkelten und trockenen Ort auf. Werden die Handschuhe ausgepackt, eine Kopie dieses Datenblattes der neuen, kleineren Verpackung beilegen.

WARNHINWEIS: Nicht in diesem Datenblatt angeführte Risiken sind nicht gedeckt.
Zusammensetzung: Polyamid-Strick mit Nitril-Beschichtung mit Touchscreen-Funktion.

Vom Tragen der Handschuhe wird abgeraten, wenn die Gefahr besteht, von beweglichen Maschinenteilen erfasst zu werden. Diese Handschuhe enthalten keine bekannten Stoffe, die bei empfindlichen Personen Allergien auslösen könnten.
Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller.

Datenblatt Nr. R06 Index 0323 Artikelnummern : MAXFEEL-I

IT

ISTRUZIONI PER L'USO FORNITE DAL PRODUTTORE DI DPI DI CATEGORIA II

La marcatura **CE** apposta sul presente guanto denota il rispetto dei requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza del regolamento europeo 2016/425 riguardante i dispositivi di protezione individuale: **EN420:2003+A1:2009** : assenza di rischi, comfort, destrezza, solidità e protezione

Questo prodotto è stato concepito per offrire una protezione contro i RISCHI MECCANICI **EN388:2016+A1:2018** come indica questo piktogramma seguito dai livelli di resistenza :

	Resistenza all'abrasione (4 livelli)	4
	Resistenza al taglio per tranciatura (5 livelli)	1
	Resistenza alla lacerazione (4 livelli)	2
	Resistenza alla perforazione (4 livelli)	1
4121X	Resistenza al taglio secondo ISO 13997 (6 livelli da A a F)	X

Un livello elevato indica una buona protezione (0: livello 1/A non raggiunto, X: prova non effettuata)

La dichiarazione UE di conformità del prodotto è accessibile dal sito internet : www.rostaing.com

Il presente tipo di guanti è stato sottoposto ad esame di tipo CE (modulo B) da **CTC-4**, rue H.Frenkel 69367 Lione cedex 07. Organismo notificato **N° 0075**.

Taglie **MAXFEEL-I** : 7 e 9

Destrezza: Livello 5
Pulizia: I livelli di prestazione sono garantiti solo sul palmo del guanto nuovo (né lavato, né rigenerato)
Stoccaggio: Conservare i guanti nella loro confezione d'origine, al riparo da luce e umidità. In caso di apertura, allegare una copia del presente foglio all'unità più piccola di confezionamento.

AVVERTENZA : I rischi non menzionati nelle presenti istruzioni non sono coperti.

Composizione: Guanto in maglia di poliammide con rivestimento in nitrile con funzione touchscreen.
E' sconsigliabile indossare i guanti se sussiste il rischio di impigliamento nelle parti in movimento di una macchina. I presenti guanti non contengono sostanze suscettibili di provocare allergie alle persone sensibili.
Per ulteriori informazioni rivolgersi al produttore.

Nota n°R06 indice 0323 Riferimenti: MAXFEEL-I

ES

PROSPECTO DE INFORMACIÓN DEL FABRICANTE EPI DE CATEGORIA II

El marcado **CE** que lleva este guante significa que respeta las exigencias esenciales de salud y seguridad del reglamento europeo 2016/425 relativa a los equipos de protección individual.

EN420:2003+A1:2009 inocuidad, confort, destreza, solidez y protección :
Este producto se ha diseñado para brindar protección contra los

RIESGOS MECÁNICOS **EN388:2016+A1:2018** como lo indica este pictograma seguido de los niveles de resultado :

	Resistencia a la abrasión (4 niveles)	4
	Resistencia al corte por troceado (5 niveles)	1
	Resistencia al desgarró (4 niveles)	2
	Resistencia a la perforación (4 niveles)	1
4121X	Resistencia al corte según ISO 13997 (6 niveles de A a F)	X

Un nivel elevado indica una buena protección (0: nivel 1/A no alcanzado, X: prueba no efectuada)

La declaración UE de conformidad del producto es accesible a través del sitio internet : www.rostaing.com

Este tipo de guante se ha sometido a un examen UE de tipo (módulo B) por **CTC-4**, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Organismo notificado **N° 0075**.

Números **MAXFEEL-I**: 7 y 9

Destreza: Nivel 5
Limpieza: Los niveles de resultado sólo se garantizan en la palma del guante en estado nuevo (ni lavado, ni regenerado)
Almacenamiento: Guardar los guantes en su embalaje de origen al abrigo de la luz y de la humedad. En caso de que se hubieran desembalado, adjuntar una copia de este prospecto con el nuevo embalaje más pequeño.

ADVERTENCIA: los riesgos que no se mencionan en este prospecto no están cubiertos.

Composición: Punto de poliamida recubierto de nitrilo con función touchscreen.

Se desaconseja llevar los guantes cuando existe un riesgo de quedar atrapado por las piezas de la máquina en movimiento. Estos guantes no contienen sustancias conocidas que pudiesen provocar alergias a las personas sensibles.
Para información adicional dirigirse al fabricante.

Folleto n°R06 índice 0323 Referencias: MAXFEEL-I

NL

VOORLICHTINGSBROCHURE VAN DE FABRIKANT PBM VAN CATEGORIE II

De markering **CE** op de handschoen geeft aan dat aan de noodzakelijke gezondheids- en veiligheidsvereisten van de Europese richtlijn 2016/425 met betrekking tot persoonlijke beschermingsmiddelen is voldaan:

EN420:2003+A1: 2009 veiligheid, comfort, vingerveoeligheid, kracht en bescherming.

Dit product is ontworpen om bescherming te bieden tegen MECHANISCHE GEVAREN **EN388:2016+A1:2018** zoals aangegeven door dit pictogram gevolgd door de prestatieniveaus :

	Slijtvastheid (4 niveaus)	4
	Snijvastheid (5 niveaus)	1
	Scheurvastheid (4 niveaus)	2
	Prikweerstand (4 niveaus)	1
4121X	Snijveerstand in overeenstemming met ISO 13997 (6 niveaus, A t.e.m. F)	X

Een hoog niveau duidt op een goede bescherming (0: niveau 1/A niet bereikt, X: test niet uitgevoerd)

De EU-conformiteitsverklaring van het product vindt u op de website: www.rostaing.com

Dit type handschoen werd onderworpen aan een EU-typeonderzoek (module B) door **CTC-4**, rue H. Frenkel 69367 Lyon cedex 07. Aangemelde instantie **nr. 0075**.

MAXFEEL-I-maten : 7 en 9
Vingerveoeligheid: Niveau 5
Reiniging : De prestatieniveaus worden alleen gegarandeerd op de handpalm van de handschoen in nieuwstaat (niet gewassen of geregenereerd)
Opslag: Bewaar handschoenen in de originele verpakking, beschermd tegen licht en vocht. Indien de verpakking wordt verwijderd, voegt u een kopie toe van deze voorlichtingsbrochure bij de nieuwe kleinere verpakking.

WAARSCHUWING: risico's die niet in deze brochure worden genoemd, zijn niet gedeckt.
Samenstelling: Gebreed in polyamide met een nitrilcoating en